

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 27  
  
**Rubrik:** Panorama : le monde en bref

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

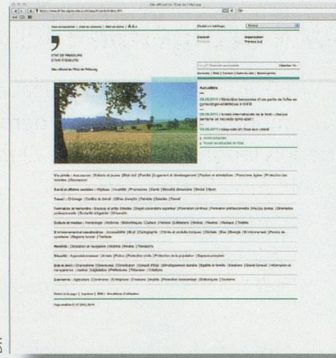
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Fribourg: un guichet social pour mieux s'orienter



**U**ne multitude de prestations sociales sont dispensées par différentes institutions publiques et privées dans le canton de Fribourg. Il est donc parfois difficile pour les citoyens de s'y retrouver! Afin de remédier à cette situation, un guichet social est désormais ouvert au public. Baptisé Fribourg pour tous, il est possible d'y accéder par courriel (fribourgpourtous@fr.ch), par téléphone (0848 246 246) ou via internet (www.fribourgpourtous.ch). Par ce biais, les usagers pourront se renseigner et être conseillés dans les domaines de la santé, du social, de la famille, de la vie professionnelle et des relations interculturelles.

En parallèle à cette offre, le Service de l'action sociale étudie diverses solutions, dont la présence ponctuelle d'un bus en divers endroits du canton, où des conseillers seraient à la disposition des citoyens, afin d'analyser leur situation, les conseiller, et même les accompagner dans leurs démarches.

PUB

## 1 milliard

de visiteurs uniques se sont connectés au moteur de recherche Google au mois de mai.

## Il conduit un train...

en lisant son journal

**I**l y a un temps pour tout... Ainsi un conducteur britannique de train a été mis à pied, après avoir été surpris en train de lire son journal alors qu'il était aux commandes. C'est Jim Hales, un homme âgé de 64 ans, qui l'a pris en flagrant délit, en prenant une photo au moment où le train, qui assurait la liaison Plymouth-Londres, sortait d'un tunnel vers 6 h 30. «J'étais complètement abasourdi. Ça semble tellement dangereux. Il était responsable d'un train rempli de passagers», a expliqué le photographe amateur au *Daily Mail*, qui a publié la photo.



DG  
DOETSCH GRETHER AG - BASEL

## Elle a tout pour vous faire bouger.



PERNATON® – à l'efficacité prouvée – est désormais disponible dans une nouvelle formule, enrichie en oméga-3. Les précieux acides gras AEP et AHD complètent idéalement l'action de l'extrait original de Perna sur les articulations, les tendons et les ligaments. Ils influent sur la régulation des lipides sanguins. Le ADH contribue au développement de la fonction cérébrale. Associé à une alimentation équilibrée, PERNATON® + oméga-3 vous aide à préserver votre santé.

**PERNATON®**  
Pour une souplesse toute naturelle.



Disponible en pharmacie et en droguerie.



## La différence d'âge choque aussi chez les stars...

Courtney Stodden, 16 ans, a épousé sans arrière-pensée l'acteur Doug Hutchison, 51 ans. L'amour les a rapprochés, malgré le tapage créé autour de leur union. En effet, le «jeune» marié a quatre ans de plus que le père de la jeune fille et leur mariage a eu de tristes conséquences pour eux. Les parents de Courtney reçoivent des menaces de mort, le manager et l'agent de Doug l'ont laissé tomber, et sa mère refuse désormais de lui parler. Selon la jeune femme, sa foi chrétienne a joué un rôle dans sa rencontre. «Dieu m'a apporté l'âme sœur.» Seule consolation: leur histoire semble intéresser des producteurs qui les embaucheraient pour une série TV.

## Une octogénaire reine du court

A 80 ans, Anne-Marie de Beauchesne concourra aux championnats du monde de tennis qui se dérouleront ce mois en Turquie. Licenciée depuis longtemps au Tennis Club d'Arcachon, elle a commencé ce sport vers l'âge de 7 ou 8 ans. Mais ce n'est qu'à partir de 60 ans qu'elle s'est décidée à participer à des tournois, une fois libérée de ses obligations professionnelles et familiales. Elle a déjà eu le privilège de jouer sur les fameux courts de Roland-Garros. Sa botte secrète? «Je ne me suis jamais pris la tête, le tennis est toujours resté un plaisir», explique-t-elle.

Shutterstock Matthew



## Manoel de Oliveira repasse derrière la caméra à... 102 ans

Certains centenaires ne manquent pas de vitalité. A 102 ans, le cinéaste portugais Manoel de Oliveira ne veut pas entendre parler de retraite. Récompensé par une Palme d'or d'honneur au Festival

de Cannes en 2008, le réalisateur est catégorique: «Cesser de travailler, c'est mourir. Si on m'enlève le cinéma, je meurs.» C'est ainsi qu'il travaille actuellement sur son prochain long

métrage, dont le tournage débutera ce mois à Paris. On devrait y retrouver son ami Michel Piccoli et son épouse Ludvine Clerc, ainsi que son petit-fils, Ricardo Trêpa.

PUB

anton dro

## Vous avez du mal à tout comprendre?

Chez AcoustiCentre, nous faisons tout pour vous aider à bien entendre.

Engagés par notre charte de valeurs, nous sommes à votre écoute pour trouver l'appareil acoustique le plus adapté, pour mieux vous conseiller, mieux vous accompagner. N'hésitez pas à vous rendre dans l'un de nos centres pour un test auditif: c'est simple, et c'est gratuit.

Dites ouïe à la vie

